

WORT-GOTTES-FEIER

Fastenzeit

BOGOSLUŽJE BOŽJE BESEDE

Postni čas

ERÖFFNUNG

EINZUG UND GESANG ZUR ERÖFFNUNG

Beim Einzug kann von einem Lektor oder dem Leiter das Evangeliar mitgetragen werden. Er kann von zwei Ministranten, die brennende Kerzen tragen, begleitet werden. Alle, die einziehen, machen vor dem Tabernakel eine Kniebeuge. Dann kann das Evangeliar auf den Altar gelegt oder gestellt werden. Der Leiter geht zu seinem Platz. Der Vorstehersitz soll in dieser Feier leer bleiben.

Während des Einzugs wird der Gesang zur Eröffnung gesungen, zB.:

- Bekehre uns, vergib die Sünde (GLORIA 126, GL 266/160)
- Wer leben will wie Gott auf dieser Erde (GLORIA 129, GL 460/183)
- Im Dunkel unsrer Ängste (GLORIA 133)
- Lobe den Herrn (GLORIA 134)
- Lass mich deine Leiden singen (GLORIA 135, GL 819/821)

KREUZZEICHEN UND LITURGISCHER GRUSS

Am Sitz wendet sich der Leiter zur Gemeinde und spricht:

**V: + Im Namen des Vaters und des Sohnes
und des Heiligen Geistes.**

A: Amen.

Alle machen das Kreuzzeichen.

V: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

A: Der Himmel und Erde gemacht hat.

(Diakon: Der Herr sei mit euch. Oder ein anderes Grußwort.

A: Und mit deinem Geiste.)

ZAČETEK

VSTOP IN VSTOPNI SPEV

Ko so se ljudje zbrali, gredo voditelj bogoslužja in njegovi pomočniki med petjem vstopnega speva v oltarni prostor. Bralec ali voditelj bogoslužja lahko nosi evangeljsko knjigo. Spremljata ga strežnika, ki nosita sveče. Vsi pokleknejo pred tabernakljem z Najsvetejšim. Potem bralec oz. voditelj položi ali postavi evangeljsko knjigo na oltar. Vsi gredo na svoja mesta. Sedež duhovnika ostane v tem bogoslužju prazen. Občestvo stoji.

Med sprevodom je vstopni spev, na primer:

- Duša, le pojdi z mano (GLORIA 108, SG 778)
- O, premisli, človek grešni (GLORIA 110, SG 72)
- Oh, prizanesi (GLORIA 118, SG 77)
- Cesta zvabila me je (GLORIA 123)
- Slavi Boga (GLORIA 134)
- Daj mi, Jezus, da žalujem (GLORIA 135, SG 65)

KRIŽ IN LITURGIČNI POZDRAV

Voditelj pravi:

V: V imenu Očeta in Sina in Svetega Duha.

O: Amen.

Voditelj in verniki se pokrižajo.

V: Naša pomoč je v imenu Gospodovem.

O: Ki je ustvaril nebo in zemljo.

(Diakon: Gospod z vami. Ali druga oblika liturgičnega pozdrava.

O: In s tvojim duhom.)

EINFÜHRUNG UND KYRIE-RUFE

Der Leiter oder jemand anderer führt nun in die Feier ein. In der Regel wird er die Einleitung selbst formulieren, um die versammelte Gemeinde situationsgerecht ansprechen zu können.

Auf www.wortgottesfeier.de befindet sich in der Rubrik „Fürbitten“ für alle Sonntage und Hochfeste des Kirchenjahres ein Vorschlag für eine Einleitung und die Fürbitten.

V: Brüder und Schwestern!

Aufgrund (einer Erkrankung / Verhinderung des Pfarrers, ...) **ist es uns nicht möglich, wie üblich die hl. Messe zu feiern.**

**So haben wir uns versammelt,
um das Wort Gottes zu hören.**

**Christus selbst spricht zu uns:
er ruft uns zur Umkehr**

und verheißt uns das Leben in Fülle.

**Zu ihm, der gegenwärtig ist,
wo zwei oder drei in seinem Namen versammelt sind,
lasst uns nun rufen:**

**K/L/V: Herr Jesus Christus,
du rufst die Menschen zur Umkehr.**

Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.

A: Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.

K/L/V: Du bringst uns die Vergebung des Vaters.

K/L/V-A: Christe eleison. Oder: Christus, erbarme dich.

K/L/V: Du schenkst uns neues Leben.

K/L/V-A: Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.

UVOD IN KLICI Z „GOSPOD, USMILI SE“

Voditelj ali druga oseba vernike kratko uvede v bogoslužje. Primerno je, da uvod sestavi sam in ga s tem prilagodi zbranemu občestvu.

V: Dragi bratje in sestre!

**Ker je župnik (zbolel, na dopustu, odsoten zaradi ...),
danes ne moremo obhajati svete maše.**

**Tako smo se zbrali,
da prisluhnemo Božji besedi.**

**Kristus nam govori in nas kliče k spreobrnjenju,
da bi živeli iz obljube Božjega kraljestva.**

**Njega, ki je navzoč med nami,
in smo se zbrali v njegovem imenu,
prosimo, da se nas usmili.**

**K/L/V: Gospod Jezus Kristus,
kakor nekoč svoje rojake, tudi nas danes vabiš:
„Spreobrnite se in verujte evangeliju!“
Gospod, usmili se. *Alì:* Kyrie eleison.
O: Gospod, usmili se. *Alì:* Kyrie eleison.**

**K/L/V: Prišel si, da bi nas spravil z Bogom,
ki je milostljiv in usmiljen.
K/L/V-O: Kristus, usmili se. *Alì:* Christe eleison.**

**K/L/V: Ljubiš nas,
čeprav smo omadeževani s krivdo in grehom.
K/L/V-O: Gospod, usmili se. *Alì:* Kyrie eleison.**

Kyrie-Rufe und Kyrie-Litaneien in Auswahl siehe GLORIA 125 (GL 722,3/175), 436 (GL 137/433), 485 (GL 104/401), 489 (GL 108/405), 563 (GL 134/429), 568 (GL 153/463), 576 (GL 152/475), 583 (GL 164/485), 605 (GL 154), 613 (GL 156), 620 (GL 163/495), 621 (GL 161/523), 659 (GL 157), 665 (GL 155/09), 666, 667.

Palmsonntag

Feier des Einzugs Christi in Jerusalem siehe Messbuch.

Danach wird die Feier mit dem Eröffnungsgebet fortgesetzt.

ERÖFFNUNGSGEBET

Der Leiter lädt zum Gebet ein.

Nach einer kurzen Stille trägt er das Eröffnungsgebet vor.

V: Lasset uns beten.

Stille.

1. Fastensonntag

V: Allmächtiger Gott,

du schenkst uns die heiligen vierzig Tage

als eine Zeit der Umkehr und Buße.

Gib uns durch ihre Feier die Gnade,

dass wir in der Erkenntnis Jesu Christi voranschreiten

und die Kraft seiner Erlösungstat

durch ein Leben aus dem Glauben sichtbar machen.

Darum bitten wir durch ihn,

der in der Einheit des Heiligen Geistes

mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit.

A: Amen.

Napevi za „Gospod, usmili se“ glej GLORIA 434 (SG 697), 485 (SG 307), 489, 494 (SG 299), 498 (SG 283), 605, 613, 659, 665, 666, 667.

Cvetna nedelja

Spomin Gospodovega vhoda v Jeruzalem glej misal.

Nato voditelj nadaljuje z glavno prošnjo.

GLAVNA PROŠNJA

Voditelj povabi vernike k molitvi.

Vsi z njim vred nekaj časa tiho molijo.

Nato nadaljuje z glavno prošnjo.

V: Molimo.

Tiha molitev.

1. postna nedelja

V: Vsemogočni Bog,

daj nam, da se bomo v svetem postnem času

bolj in bolj poglobljali v Kristusovo skrivnost odrešenja

in da se bomo resnično spreobrnili.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

2. Fastensonntag

V: Gott,

**du hast uns geboten,
auf deinen geliebten Sohn zu hören.
Nähre uns mit deinem Wort
und reinige die Augen unseres Geistes,
damit wir fähig werden, deine Herrlichkeit zu erkennen.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. A: Amen.**

3. Fastensonntag

V: Gott, unser Vater,

**du bist der Quell des Erbarmens und der Güte.
Wir stehen als Sünder vor dir,
und unser Gewissen klagt uns an.
Sieh auf unsere Not und lass uns Vergebung finden
durch Fasten, Gebet und Werke der Liebe.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. A: Amen.**

4. Fastensonntag

V: Herr, unser Gott,

**du hast in deinem Sohn
die Menschheit auf wunderbare Weise mit dir versöhnt.**

2. postna nedelja

V: O Bog,

naročil si nam poslušati svojega ljubljenega Sina.

Hrani in očiščuj nas s svojo besedo,

da bomo nekoč veseli gledali tvojo slavo.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

3. postna nedelja

V: O Bog,

vir usmiljenja in vsega dobrega,

poučil si nas,

da se s postom, molitvijo in dobrimi deli

očiščujemo grehov.

Ko priznavamo svoje slabosti,

in vemo, da smo krivi, te prosimo:

nenehno nas dvigaj, saj si usmiljen.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

**Gib deinem Volk einen hochherzigen Glauben,
damit es mit froher Hingabe dem Osterfest entgegenseilt.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebt und herrscht in alle Ewigkeit. *A: Amen.***

5. Fastensonntag

**℣: Herr, unser Gott,
dein Sohn hat sich aus Liebe zur Welt dem Tod überliefert.
Lass uns in seiner Liebe bleiben
und mit deiner Gnade aus ihr leben.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebt und herrscht in alle Ewigkeit. *A: Amen.***

Palmsonntag

**℣: Allmächtiger, ewiger Gott,
deinem Willen gehorsam
hat unser Erlöser Fleisch angenommen,
er hat sich selbst erniedrigt
und sich unter die Schmach des Kreuzes gebeugt.
Hilf uns, dass wir ihm auf dem Weg des Leidens nachfolgen
und an seiner Auferstehung Anteil erlangen.
Darum bitten wir durch ihn, Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebt und herrscht in alle Ewigkeit. *A: Amen.***

4. postna nedelja

V: Nebeški Oče,

veselimo se, da je tvoj Sin spraval človeški rod s teboj.

Pomagaj svojemu vernemu ljudstvu,

da se bo z iskrenim prizadevanjem in živo vero

pripravilo na prihodnje praznike.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

5. postna nedelja

V: Gospod, naš Bog,

tvoj Sin se je iz ljubezni do ljudi izročil v smrt.

Pomagaj nam, da bomo v taki ljubezni

tudi mi zvesto hodili za njim,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

Cvetna nedelja

V: Vsemogočni večni Bog,

po tvoji volji se je tvoj Sin, naš odrešenik, učlovečil

in šel v smrt na križu, da bi nam bil v zgled ponižnosti.

Iz njegovega trpljenja naj se učimo velikodušnosti

in se veselimo vstajenja z njim,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

VERKÜNDIGUNG DES WORTES

An den Sonntagen und Hochfesten sind vor dem Evangelium zwei Lesungen vorgesehen. Die Gemeinde kann durch kurze Hinweise in die Lesungen eingeführt werden. Nach den Lesungen kann eine kurze Stille gehalten werden.

Nach der ersten Lesung trägt der Kantor den vorgesehenen Antwortpsalm oder einen anderen passenden Psalm vom Ambo aus vor. Die Gemeinde antwortet mit dem Kehrvers.

Auf www.wortgottesfeier.de befinden sich in der Rubrik „Leseordnung“ für alle Sonntage und Feste des Kirchenjahres die entsprechenden Schrifttexte.

Wer das Evangelium verkündet, holt gegebenenfalls das Evangeliar vom Altar und geht zusammen mit den Ministranten, die brennende Kerzen tragen, in Prozession zum Ambo. Während der Prozession wird der vorgesehene Christusruf gesungen (GLORIA 294 - GL 560,1/564, GLORIA 647 - GL alt 173,1, GLORIA 648 - GL 584,9/562, GLORIA 668, GLORIA 669 - GL 747/017,1).

Am Ambo trägt der Diakon, ein Lektor oder der Leiter das Evangelium vor. Vor dem Evangelium spricht er:

(*Diakon:* Der Herr sei mit euch.

***A:* Und mit deinem Geiste.)**

***L (Diakon):* Lesung aus dem heiligen Evangelium nach N.**

***A:* Ehre sei dir, o Herr.**

Nach dem Evangelium folgt der Zuruf:

***L (Diakon):* Evangelium unseres Herrn Jesus Christus.**

***A:* Lob sei dir, Christus.**

BESEDNO BOGOSLUŽJE

Občestvo sedi. Bralec gre k ambonu in bere prvo berilo. Na spletni strani www.hozana.si so zbrana bogoslužna berila za vse dni v cerkvenem letu.

Besedno bogoslužje nedelj in slovesnih praznikov vsebuje poleg evangelija dve berili. Kratka in jedrnata opozorila so v besednem bogoslužju lahko pred berili, zlasti pred prvim. Trenutki tišine po berilih pa podpirajo premišljevanje Božje besede.

Po prvem berilu pevec pri ambonu poje psalm, ki je predviden. Lahko ga nadomesti tudi z drugim primernim psalmom. Občestvo pa ponavlja odpev.

Po drugem berilu vzame voditelj ali bralec evangeljsko knjigo z oltarja in gre k ambonu. Pred njim gredo strežniki, ki nesejo sveče. Med sprevedom se poje spev, kakor je v skladu s časom cerkvenega leta (GLORIA 668 - SG 341, GLORIA 669 - SG 344).

Pri ambonu bralec ali voditelj odpre evangeljsko knjigo in pravi:

(Diakon: Gospod z vami.

O: In s tvojim duhom.)

L (Diakon): Iz svetega evangelija po I.

O: Slava tebi, Gospod.

Po evangeliju pravi:

L (Diakon): Kristusov evangelij.

O: Hvala tebi, Kristus.

Als Zuruf nach dem Evangelium kann auch der Christusruf wiederholt und in feierlicher Mehrstimmigkeit abgeschlossen werden. Wenn das Evangelienbuch später verehrt werden soll, wird es wieder zum Altar getragen.

Im Anschluss an die Schriftlesungen folgen in der Regel Auslegung und Deutung in unterschiedlichen Formen:

- Predigt (Homilie): Für den Predigtdienst bedarf es der Weihe oder einer besonderen Beauftragung.
- Lesepredigt: Auf www.bibelwerk.de/home/sonntagslesungen befinden sich Hinführungen zu den Schrifttexten, die im Blick auf die Gemeinde angepasst als Lesepredigt vorgetragen werden können. Eine weitere Quelle ist auch www.predigtforum.at.
- Glaubenszeugnis(se): In Verbindung mit dem Schriftwort bringt der Leiter (gemeinsam mit anderen) persönliche Glaubenserfahrungen zur Sprache.
- Geistlicher Impuls: Im Wechsel von geistlichen Gedanken, Stille und eventuell auch Musik soll den Mitfeiernden geholfen werden, sich in das Schriftwort zu vertiefen.
- Bildbetrachtung, meditative Musik.

Stille ermöglicht, das Wort Gottes nachklingen zu lassen.

Die Schrifttexte der Fastenzeit im Überblick:

1. Fastensonntag

A	B	C
Gen 2,7-9; 3,1-7	Gen 9,8-15	Dtn 26,4-10
Ps 51*	Ps 25*	Ps 91*
Röm 5,12-19	1 Petr 3,18-22	Röm 10,8-13
Mt 4,1-11	Mk 1,12-15	Lk 4,1-13

Po evangeliju lahko ponovimo spev. Posebno primerni so slovesni večglasni napevi. Medtem diakon, voditelj ali bralec postavi oz. položi evangelijsko knjigo spet na oltar.

Nato naj bo razlaga oz. poglobitev svetopisemskih beril v eni izmed naslednjih oblik:

- Pridiga (homilija): Služba pridiganja je navezana na posvečenje ali posebno škofovo pooblastitev.
- Branje pridige: Če je župnik pripravil pridigo, jo voditelj lahko sedaj prebere. Lahko pa vzame tudi nedeljsko misel iz cerkvenega lista, priročnika ali drugega cerkvena občila (na primer www.mirenski-grad.si/forum/bozja-beseda/nedeljski-evangeliji-pridige ali spletna stran www.marija.si/duhovnost/nedeljske-pridige).
- Pričevanje: Voditelj (skupno z drugimi) na osnovi beril in evangelija pripravi osebno versko pričevanje.
- Duhovna poglobitev: S pomočjo primernih besedil, glasbe in molka pomagamo vernikom, da premišlujejo Božjo besedo.
- Premišljevanje na osnovi slike in meditativne glasbe.

Tudi trenutki tišine pomagajo poglobiti svetopisemska berila.

Seznam bibličnih beril v postnem času:

1. postna nedelja

A	B	C
1 Mz 2,7-9; 3,1-7	1 Mz 9,8-15	5 Mz 26,4-10
Ps 51*	Ps 25*	Ps 91*
Rim 5,12-19	1 Pt 3,18-22	Rim 10,8-13
Mt 4,1-11	Mr 1,12-15	Lk 4,1-13

2. Fastensonntag

A	B	C
Gen 12,1-4a	Gen 22,1-2.9-13.15-18	Gen 15,5-12.17-18
Ps 33*	Ps 116*	Ps 27*
2 Tim 1,8b-10	Röm 8,31b-34	Phil 3,17-4,1
Mt 17,1-9	Mk 9,2-10	Lk 9,28b-36

3. Fastensonntag

A	B	C
Ex 17,3-7	Ex 20,1-17	Ex 3,1-8a.10.13-15
Ps 95*	Ps 19*	Ps 103*
Röm 5,1-2.5-8	1 Kor 1,22-25	1 Kor 10,1-6.10-12
Joh 4,5-42	Joh 2,13-25	Lk 13,1-9

4. Fastensonntag

A	B	C
1 Sam 16,1.6-7.10-13	2 Chr 36,14-16.19-23	Jos 5,9a.10-12
Ps 23*	Ps 137*	Ps 34*
Eph 5,8-14	Eph 2,4-10	2 Kor 5,17-21
Joh 9,1-41	Joh 3,14-21	Lk 15,1-3.11-32

5. Fastensonntag

A	B	C
Ez 37,12b-14	Jer 31,31-34	Jes 43,16-21
Ps 130*	Ps 51*	Ps 126*
Röm 8,8-11	Hebr 5,7-9	Phil 3,8-14
Joh 11,1-45	Joh 12,20-33	Joh 8,1-11

Palmsonntag

A	B	C
Mt 21,1-11	Mk 11,1-10/Joh 12,12-16	Lk 19,28-40
Jes 50,4-7	Jes 50,4-7	Jes 50,4-7
Ps 22*	Ps 22*	Ps 22*
Phil 2,6-11	Phil 2,6-11	Phil 2,6-11
Mt 26,14-27,66	Mk 14,1-15,47	Lk 22,14-23,56

2. postna nedelja

A	B	C
1 Mz 12,1-4a	1 Mz 22,1-2.9-13.15-18	1 Mz 15,5-12.17-18
Ps 33*	Ps 116*	Ps 27*
2 Tim 1,8b-10	Rim 8,31b-34	Flp 3,17-4,1
Mt 17,1-9	Mr 9,2-10	Lk 9,28-36

3. postna nedelja

A	B	C
2 Mz 17,3-7	2 Mz 20,1-17	2 Mz 3,1-8.13-15
Ps 95*	Ps 19*	Ps 103*
Rim 5,1-2.5-8	1 Kor 1,22-25	1 Kor 10,1-6.10-12
Jn 4,5-42	Jn 2,13-25	Lk 13,1-9

4. postna nedelja

A	B	C
1 Sam 16,1.6-7.10-13	2 Krn 36,14-16.19-23	Joz 5,9-12
Ps 23*	Ps 137*	Ps 34*
Ef 5,8-14	Ef 2,4-10	2 Kor 5,17-21
Jn 9,1-41	Jn 3,14-21	Lk 15,1-3.11-32

5. postna nedelja

A	B	C
Ezk 37,12-14	Jer 31,31-34	Iz 43,16-21
Ps 130*	Ps 51*	Ps 126*
Rim 8,8-11	Heb 5,7-9	Flp 3,8-14
Jn 11,1-45	Jn 12,20-33	Jn 8,1-11

Cvetna nedelja

A	B	C
Mt 21,1-11	Mr 11,1-10/Jn 12,12-16	Lk 19,28-40
Iz 50,4-7	Iz 50,4-7	Iz 50,4-7
Ps 22*	Ps 22*	Ps 22*
Flp 2,6-11	Flp 2,6-11	Flp 2,6-11
Mt 26,14-27,66	Mr 14,1-15,47	Lk 22,14-23,56

ANTWORT DER GEMEINDE

Als Antwort der Gemeinde auf die Verkündigung des Wortes Gottes eignet sich *eines* der folgenden Elemente. Ausschlaggebend für die Auswahl sollte sein, welches Element die angemessenste Antwort auf die Schriftlesungen darstellt.

A Schuldbekenntnis und Vergebungsbitte *oder*

B Glaubensbekenntnis *oder*

C Predigtlied (Gesang, der einen Gedanken der Schrifttexte vertieft)

Auf Predigtlieder kann wegen der Fülle an Schrifttexten, die im Laufe der fünf Fastensonntage in den drei Lesejahren vorgetragen werden und des Umstands, dass nicht in jeder Pfarre dasselbe Liedgut gepflegt wird, nicht hingewiesen werden. Ein Predigtlied sollte inhaltlich auf die Schrifttexte bezogen sein. Es werden alle Strophen gesungen.

A: SCHULDBEKENNTNIS

**✓: Schwestern und Brüder,
wir haben das Wort Gottes gehört.
Es ruft uns zur Umkehr und zur Versöhnung,
damit wir das Osterfest mit reinem Herzen begehen.
Besinnen wir uns auf unser Versagen
und bekennen wir unsere Schuld.**

Nach einer kurzen Stille sprechen alle das Schuldbekenntnis.

**A: Ich bekenne Gott, dem Allmächtigen,
und allen Brüdern und Schwestern,
dass ich Gutes unterlassen und Böses getan habe –
ich habe gesündigt in Gedanken, Worten und Werken –**

ODGOVOR OBČESTVA

Tretji del bogoslužja ima podobo odgovora na Božjo besedo. Odvisno od glavne izpovedi svetopisemskih besedil začnemo z

A Skupnim kesanjem *ali*

B Vero *ali*

C Pesmijo na osnovi svetopisemskih beril

Na konkretne pesmi tukaj zaradi prevelikega števila bibličnih besedil ni mogoče opozoriti. Poleg tega so krajevne navade glede petja zelo različne. Pesem naj bi poglobila vsaj en vidik svetopisemskih beril.

A: SKUPNO KESANJE

**V: Bratje in sestre,
poslušali smo Božjo besedo.
Kliče nas k spreobrnjenju in spravi,
da bomo obhajali velikonočne praznike z veselim srcem.
Priznajmo, da smo grešili
in prosimo Boga, nebeškega Očeta,
da nam odpusti našo krivdo.**

Po kratkem molku vsi skupaj izpovedo kesanje.

**O: Vsemogočnemu Bogu
in vam, bratje in sestre,
priznam, da sem grešil
v mislih, besedah in dejanju,
mnogo dobrega opustil in slabega storil.**

Alle schlagen an die Brust.

**durch meine Schuld, durch meine Schuld,
durch meine große Schuld.**

**Darum bitte ich die selige Jungfrau Maria,
alle Engel und Heiligen
und euch, Brüder und Schwestern,
für mich zu beten bei Gott, unserem Herrn.**

**V: Der allmächtige Gott erbarme sich unser.
Er lasse uns die Sünden nach
und führe uns zum ewigen Leben.**

A: Amen.

Oder B: GLAUBENSBEKENNTNIS

**V: Wir haben das Wort Gottes gehört.
Bekennen wir nun gemeinsam unseren Glauben.**

**A: Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde,
und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;**

Trkamo se na prsi.

Žal mi je, zelo mi je žal.

Zato prosim sveto Devico Marijo,

vse angele in svetnike

in tudi vas, prosite zame Boga, nebeškega Očeta.

V: Usmili se nas, vsemogočni Bog,

odpusti nam naše grehe

in nas privedi v večno življenje.

O: Amen.

Ali B: VERA

V: Prisluhnili smo Božji besedi.

Izpovejmo sedaj svojo vero:

O: Verujem v Boga Očeta vsemogočnega,
stvarnika nebes in zemlje.

In v Jezusa Kristusa,

Sina njegovega edinega, Gospoda našega;

ki je bil spočet od Svetega Duha,

rojen iz Marije Device;

trpel pod Poncijem Pilatom,

križan bil, umrl in bil v grob položen;

šel pred pekel, tretji dan od mrtvih vstal;

šel v nebesa,

sedi na desnici Boga Očeta vsemogočnega;

od ondod bo prišel sodit žive in mrtve.

**er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.
Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige katholische Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben. Amen.**

Oder C: PREDIGTLIED

Siehe oben.

VEREHRUNG DES EVANGELIARS ODER DES KREUZES

Weihrauch ist ein Zeichen des Gebets und der Verehrung. Daher empfiehlt es sich, den Gebetsteil der Wort-Gottes-Feier durch eine Weihrauchspende zu eröffnen.

Auf dem Altar befindet sich zwischen zwei brennenden Kerzen das Evangelienbuch. Man kann aber auch ein Kreuz am Eingang des Altarraumes aufstellen.

Nun bringen Ministranten oder der Mesner eine Weihrauchschale mit glühenden Kohlen und stellen diese (vom Kirchenschiff aus gesehen) vor den Altar oder das Kreuz. Anschließend legt der Leiter Weihrauch auf. Wo es sinnvoll erscheint (wenn nicht mehr als etwa 40 Personen beim Gottesdienst anwesend sind), kann der Leiter auch die Gläubigen mit folgenden oder ähnlichen Worten einladen, nach vor zu kommen und Weihrauch aufzulegen.

**Verujem v Svetega Duha;
sveto katoliško Cerkev,
občestvo svetnikov;
odpuščanje grehov;
naše vstajenje in večno življenje.
Amen.**

*Ali C: PESEM NA OSNOVI SVETOPISEMSKIH BERIL
Glej zgoraj.*

ČEŠČENJE EVANGELIARIJA ALI KRIŽA

Kadilo je znamenje molitve in češčenja. Zato je posebno primerno, da slavospev in prošnjo povežemo s tem znamenjem.

Sredi oltarja stoji oz. leži med dvema svečama evangelijska knjiga. Lahko pa strežniki prinesejo križ in ga postavijo na prag oltarnega prostora. Nato strežnik prinese posodo z žarečim ogljem in jo postavi (iz vidika cerkvenega prostora) pred oltar oz. križ. Potem voditelj naloži kadilo. Kjer je primerno – če ni navzočih več kot štirideset vernikov – lahko voditelj vernike tako ali podobno povabi, da vsak naloži malo kadila. Če ne, jih povabi, da pristopijo in počastijo evangelijsko knjigo (križ) s tem, da se priklonijo ali da se svetega znamenja dotaknejo in pokrižajo.

**V: Bevor wir Gott loben
und die Not der Welt vor ihn hintragen,
lade ich Sie ein, nach vor zu kommen
und das Evangelienbuch (Kreuz) mit Weihrauch zu ehren.
Wie der Weihrauch aufsteigt,
soll sich auch unser Gebet zu Gott erheben.**

Während die Gläubigen nach vor ziehen, um Weihrauch aufzulegen, kann meditative Orgel- bzw. Instrumentalmusik erklingen. Besonders bewährt haben sich auch Gesänge aus Taizé, die beliebig oft wiederholt werden können, etwa „Laudate, omnes gentes“ (GLORIA 844, GL 386/973). Wenn das Kreuz verehrt wird, kann man auch das Lied „Heiliges Kreuz“ (GLORIA 127, GL 823/820) singen.

SONNTÄGLICHER LOBPREIS

Anschließend lädt der Leiter die Gemeinde zum Lobpreis ein. Der Ruf wird beim ersten Mal vorgesungen und dann von allen wiederholt (M: GLORIA 992, GL 670,8). Die Gemeinde steht.

**V: Brüder und Schwestern,
Gott hat zu uns gesprochen in den heiligen Schriften.
Im feierlichen Lobpreis geben wir ihm Antwort.
Wir vereinen uns mit allen auf Erden,
die heute den Tag des Herrn feiern, und beten:**

K-A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

**L/V: Menschenfreundlicher Gott,
Vater unseres Herrn Jesus Christus,
so sehr hast du die Welt geliebt,
dass du deinen einzigen Sohn gabst,**

**V: Preden se bomo zahvalili Bogu
in ga prosili, da se usmili vse človeške družine,
Vas sedaj vabim, da pristópíte
in počastíte evangelijsko knjigo (križ) s tem,
da naložite nekaj kadila (da se pred njo/njim prikloníte).
Kakor se dviga kadilo,
naj se tudi naša molitev dviga k Bogu.**

Med češčenjem svetega znamenja, lahko zaigrajo orgle ali druga glasbila. Posebno primerni so na tem mestu tudi spevi iz Taizéja, ki jih lahko ponavljamo tako dolgo, da je obred zaključen (na primer „Laudate, omnes gentes“, GLORIA 844). Pri češčenju križa se lahko poje pesem „Kraljevo znamenje, križ stoji“ (GLORIA 109, SG 66).

ZAHVALA

Nato voditelj povabi občestvo, da se Bogu zahvali. Občestvo stoji. Posamezne dele zahvalne molitve lahko razdelimo na več bralcev. Prvič pevec sam zapoje klic, nato ga vsi ponovijo (M: GLORIA 954).

**V: Bratje in sestre,
Bog nam je spregovoril po besedah Svetega pisma.
V občestvu z vsemi, ki obhajajo današnji dan,
se sedaj zahvalímo Bogu za dar odrešenja,
ki smo ga prejeli po njegovem Sinu Jezusu Kristusu.**

K-O: Tebi hvala, čast in slava.

**L/V: Človekoljubi Bog,
Oče našega Gospoda Jezusa Kristusa,
zahvaljujemo se ti za tvojo neskončno dobroto.**

damit jeder, der an ihn glaubt,
nicht zugrunde geht,
sondern das ewige Leben hat.

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

L/V: Wir preisen dich, Vater,
für die Menschwerdung deines Sohnes,
für seine Geburt aus der Jungfrau Maria,
für sein Leben in unserer Mitte.

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

L/V: Wir preisen dich, Vater,
für Jesu Leben in Nazaret,
für die Offenbarung deines Sohnes am Jordan,
für seinen Sieg über den Versucher in der Wüste.

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

L/V: Wir preisen dich, Vater,
für jedes Wort aus dem Munde Jesu,
für sein heilendes Wirken,
für die Zeichen seiner Herrlichkeit.

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

L/V: Wir preisen dich, Vater,
für das Abendmahl deines Sohnes,
für sein Leiden und Sterben,
für seine Grabesruhe und seine Auferstehung.

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

Iz ljubezni do nas si dal svojega edinorojenega Sina,
da bi se nihče, kdor vanj veruje, ne pogubil,
ampak bi imel večno življenje.

O: Tebi hvala, čast in slava.

L/V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
za učlovečenje tvojega Sina,
za njegovo rojstvo iz Device Marije,
za njegovo življenje med nami.

O: Tebi hvala, čast in slava.

L/V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
za Jezusovo življenje v Nazaretu,
za njegovo razodetje pri krstu v Jordanu,
za njegovo zmago nad skušnjavami hudega duha.

O: Tebi hvala, čast in slava.

L/V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
za vsako besedo iz Jezusovih ust,
za čudeže, s katerimi je oznanjal tvoje kraljestvo,
za znamenja njegovega veličastva.

O: Tebi hvala, čast in slava.

L/V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
za zadnjo večerjo tvojega Sina,
za njegovo trpljenje in smrt na križu,
za njegov počitek v grobu in njegovo vstajenje v slavi.

O: Tebi hvala, čast in slava.

**L/V: Wir preisen dich, Vater,
für alle Macht, die du Christus gegeben hast,
im Himmel und auf Erden,
für seine Auffahrt zu dir,
für die Sendung des Heiligen Geistes.**

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

**L/V: Wir preisen dich, Vater,
dass dein Sohn uns nicht allein lässt;
dass er gegenwärtig ist,
wo zwei oder drei in seinem Namen versammelt sind;
dass er alle Tage bei uns ist bis zum Ende der Welt.**

A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

**V: Wir preisen dich, Vater,
Herr des Himmels und der Erde,
in Dankbarkeit, in Ehrfurcht und in Liebe
durch deinen Sohn im Heiligen Geist.
Dir gebührt unser Lob,
dir unser rühmendes Lied:**

LOBGESANG

An den Lobpreis anschließend wird ein Loblied gesungen, etwa:

- Lobt froh den Herrn (GLORIA 815, GL 396/848)
- Nun danket alle Gott (GLORIA 819, GL 405/266)
- Lobe den Herren (GLORIA 832, GL 392/258)
- Nun danket all und bringet Ehr (GLORIA 833, GL 403/267)
- Nun singt ein neues Lied dem Herren (GLORIA 834, GL 551/262)

**L/V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
za moč in oblast,
ki si jo dal Kristusu v nebesih in na zemlji,
za njegov čudoviti vnebohod,
za dar Svetega Duha na binkoštni dan.**

O: Tebi hvala, čast in slava.

**L/V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
da nas tvoj Sin ni pustil same,
da se nam pridružuje,
kjer se dva ali trije zberejo v njegovem imenu,
da je z nami vse dni do konca sveta.**

O: Tebi hvala, čast in slava.

**V: Zahvaljujemo se ti, Oče,
Gospod nebes in zemlje,
po tvojem Sinu v Svetem Duhu
in ti prepevamo hvalo in čast:**

ZAHVALNA PESEM

Zahvalno molitev zaključimo z zahvalno pesmijo, na primer:

- Zapojte hvalnico (GLORIA 811, SG 434)
- Bog, obdaja te svetloba (GLORIA 812, SG 490)
- Hvali Gospoda (GLORIA 832, SG 789)
- Čast in zahvalo dajte vsi (GLORIA 833)
- Pojte Gospodu pesmi nove (GLORIA 834)

FÜRBITTEN

Nach dem Lobgesang folgen die Fürbitten. Der Leiter spricht die Einleitung. Die einzelnen Anliegen werden von (verschiedenen) Gemeindemitgliedern vorgetragen. Dabei sollte eine ausreichende Zeit der Stille gegeben werden, damit auch für eigene Anliegen gebetet werden kann. Die Antwort kann gesungen werden. Der Leiter lädt nach der letzten Bitte sogleich zum Vaterunser ein.

Weitere Fürbitten siehe www.wortgottesfeier.de, Rubrik „Fürbitten“ oder diverse Fürbittbücher.

**V: In dieser Zeit der Vorbereitung auf Ostern
steht uns vor Augen,
wie sehr wir bei all unserem Bemühen um das Gute
auf die Hilfe Gottes angewiesen sind.
So beten wir:**

**L: Für die Kirche, die Umkehr verkünden muss
und selbst immer der Umkehr bedarf.**
Stille. **L: Gott, unser Vater. A: Wir bitten dich, erhöre uns.**

**L: Für alle, die getauft sind,
sich aber bewusst von Gott abgewandt haben
und für jene, die gleichgültig geworden sind im Glauben.**
Stille. **L: Gott, unser Vater. A: Wir bitten dich, erhöre uns.**

**L: Für die Menschen,
die schwere Schuld auf sich geladen haben
und besonders der Barmherzigkeit bedürfen.**
Stille. **L: Gott, unser Vater. A: Wir bitten dich, erhöre uns.**

PROŠNJE

Po zahvalni pesmi so prošnje za vse potrebe. Voditelj kratko povabi vernike k molitvi. Namene napoveduje bralec (napovedujejo bralci). Celotni sveti zbor molitev sprejme za svojo s skupnim klicem po napovedanih namenih ali s tiho molitvijo. Klice lahko tudi pojemo. Voditelj vernike po zadnji prošnji takoj povabi, da skupno molijo Oče naš. Drugi vzorci za prošnje so zbrani v knjigah za liturgično rabo.

**V: V tem času posta in duhovne obnove
se še bolj kot sicer zavedamo,
da smo ob vsem našem prizadevanju za dobro
potrebni Božje pomoči.
Zato polni zaupanja prosimo:**

**L: Za Cerkev, ki je poklicana, da kliče ljudi k spreobrnjenju
in je sama vedno spet potrebna duhovne obnove.**

Tišina. L: Bog, naš Oče. O: Prosimo te, usliši nas.

**L: Za vse, ki so krščeni
in sedaj zavračajo vero, v kateri so doraščali
in za tiste, ki so postali ravnodušni v verskem življenju.**

Tišina. L: Bog, naš Oče. O: Prosimo te, usliši nas.

**L: Za ljudi, ki jih tlači breme krivde
in so posebno potrebni našega in Božjega usmiljenja.**

Tišina. L: Bog, naš Oče. O: Prosimo te, usliši nas.

**L: Für alle, die das Gute tun wollen,
aber aus eigener Kraft nicht zustande bringen.**

Stille. L: Gott, unser Vater. A: Wir bitten dich, erhöre uns.

**L: Für die jungen Menschen,
die sich auf den Dienst des Priesters vorbereiten.**

Stille. L: Gott, unser Vater. A: Wir bitten dich, erhöre uns.

**L: Für unsere Verstorbenen,
die uns ihre Liebe geschenkt haben,
so gut sie es vermochten.**

Stille. L: Gott, unser Vater. A: Wir bitten dich, erhöre uns.

VATER UNSER

**V: Wir heißen Kinder Gottes und sind es.
Darum beten wir voll Vertrauen:**

**A: Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.**

Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

**Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.**

**Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.**

**Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

**L: Za vse, ki bi radi postali boljši ljudje
in vedno spet obnemorejo na poti obnove.**

Tišina. L: Bog, naš Oče. O: Prosimo te, usliši nas.

**L: Za mlade ljudi,
ki se pripravljajo na duhovniško ali redovniško življenje.**

Tišina. L: Bog, naš Oče. O: Prosimo te, usliši nas.

**L: Za naše rajne,
ki so nas obdarovali s svojo ljubeznijo
in za tiste, ki so ostali naši dolžniki.**

Tišina. L: Bog, naš Oče. O: Prosimo te, usliši nas.

OČE NAŠ

**V: Kot posinovljeni Božji otroci skupaj molímo,
kakor nas je naučil moliti naš Gospod Jezus Kristus:**

**O: Oče naš, ki si v nebesih,
posvečeno bodi tvoje ime,
pridi k nam tvoje kraljestvo,
zgori se tvoja volja kakor v nebesih tako na zemlji.
Daj nam danes naš vsakdanji kruh
in odpusti nam naše dolge,
kakor tudi mi odpuščamo svojim dolžnikom,
in ne vpelji nas v skušnjava,
temveč reši nas hudega.
Tvoje je kraljestvo, tvoja je oblast in slava vekomaj. Amen.**

Nun kann ein der Kirchenjahreszeit entsprechendes Lied gesungen werden (siehe GLORIA 126-135, GL 266-277, 814-819 oder GL alt: 160-170, 178-188, 820-822, 033).

ABSCHLUSS

MITTEILUNGEN

An dieser Stelle kann auf Gottesdienste und Veranstaltungen der Gemeinde an den kommenden Tagen hingewiesen oder anderes bekannt gemacht werden.

SEGENSBITTE UND ENTLASSUNG

V: Der Herr segne uns und behüte uns.

**Der Herr lasse sein Angesicht über uns leuchten
und sei uns gnädig.**

**Der Herr wende uns sein Angesicht zu
und schenke uns seinen Frieden.**

A: Amen.

Die Segensbitte schließt mit folgenden Worten. Dabei bekreuzigen sich der Leiter und die Gemeinde:

**V: Und der Segen des allmächtigen Gottes,
des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes
komme auf uns herab und bleibe bei uns allezeit.**

A: Amen.

V: Singet Lob und Preis.

A: Dank sei Gott, dem Herrn.

Sedaj lahko zapojemo pesem, primerno cerkvenemu letu (glej GLORIA 108-124, 134-135, SG 65-86).

SKLEP

OZNANILA

Če je potrebno, sledijo kratka oznanila vernikom. Opozorimo lahko na bogoslužja in prireditve župnije v prihodnjih dneh.

PROŠNJA ZA BLAGOSLOV IN SKLEPNI OBRED

℟: Gospod naj nas blagoslovi in nas varuje.

**Gospod naj da sijati svoje obličje nad nami
in naj nam bo milostljiv.**

**Gospod naj dvigne svoje obličje nad nami
in nam podeli mir.**

O: Amen.

Pri prošnji za blagoslov se pokrižajo voditelj in verniki.

℟: Blagoslov vsemogočnega Boga

**Očeta in Sina in Svetega Duha
naj pride na nas in na nas vedno ostane.**

O: Amen.

℟: Slavimo Gospoda.

O: Bogu hvala.

Der Diakon segnet und entlässt die Gemeinde in der für ihn vorgesehenen Weise:

Diakon: **Der Herr sei mit euch.**

A: **Und mit deinem Geiste.**

Diakon: **Es segne euch der allmächtige Gott,
der Vater und der Sohn + und der Heilige Geist.**

A: **Amen.**

Diakon: **Gehet hin in Frieden.**

A: **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Zum Abschluss kann gegebenenfalls ein geeignetes Lied, zum Beispiel ein Marienlied, gesungen werden.

AUSZUG

Der Auszug findet in derselben Ordnung statt wie der Einzug. Er kann mit Orgel- oder anderer Instrumentalmusik begleitet werden.

KOLLEKTE

Die Kollekte kann von den Ministranten oder anderen Helfern am Ausgang der Kirche eingesammelt werden.

Če vodi bogoslužje diakon, potem on pozdravi občestvo, ga blagoslovi in sklene z besedami:

Diakon: **Gospod z vami.**

O: In s tvojim duhom.

Diakon: **Blagoslovi vas vseмогоčni Bog,**

Oče in Sin + in Sveti Duh.

O: Amen.

Diakon: **Pojdite v miru.**

O: Bogu hvala.

Na koncu lahko zapojemo primerno, na primer Marijino pesem.

ODHOD

Odhod poteka v istem redu kot vstop. Med tem lahko zaigrajo orgle ali druga glasbila.

NABIRKA

Darove lahko zberejo strežniki ali drugi pomočniki pri cerkvenih vratih.

Hinweise | Opombe

Bei Liedangaben aus dem Gotteslob bezieht sich die erste Nummer auf das neue GL von 2013, die zweite auf die alte Ausgabe von 1998. Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wurde in den Anweisungen darauf verzichtet, bei den liturgischen Diensten die weibliche Form hinzuzufügen. Wie dem Verzeichnis der Abkürzungen zu entnehmen ist, wird vorausgesetzt, dass alle Aufgaben von Frauen und Männern ausgeübt werden können.

Predlogi za speve in pesmi v slovenskem jeziku so vzeti iz pesmaric GLORIA ter Slavimo Gospoda (SG), v nemščini pa iz pesmaric GLORIA ter Gotteslob (GL) – prva številka: nova izdaja iz leta 2013, druga številka: stara izdaja iz leta 1998.

Da bi ostala navodila kratka in jedrnata, so liturgične službe navedene le v moški obliki. Kakor je razvidno iz seznama kratic, pa vse naloge lahko vršijo tudi ženske.

Abkürzungen

A	Alle
GL	Gotteslob. Katholisches Gebet- und Gesangbuch
K	Kantor, Kantorin
L	Lektor, Lektorin
V	Vorbeter, Vorbeterin – Gottesdienstleiter(in)

Kratice

K	Kantor – pevec, pevka
L	Lektor – bralec, bralka
O	Občestvo
SG	Slavimo Gospoda
V	Voditelj, voditeljica